



# DCI TITANIUM 10+5+5 SE DERBIGUM CORE INSURANCE

## Garantibevis Produkt och installation

---

Internationellt nr: #INTNATNR#  
IMPERBEL N.V. (hädanefter kallat "Producenten") och  
GARANTITAGAREN: (hädanefter kallad "Garantitagaren")

#BENEFICIARYNAME#  
#BENEFICIARYADDRESS#

godtar att de genom att överlåta detta bevis och genom att Garantitagaren använder det, kommer parterna överens om en garanti med de villkor som anges nedan på båda sidorna. Garantin ersätter alla övriga garantier vad beträffar samma arbete eller byggnad. Garantin gäller endast om vårt internationella nummer återfinnes ovan och om Producenten har undertecknat den (hädanefter kallat "Originalgarantibeviset").

Garantin omfattar byggnaden på adress: #LOCATION#  
Beskrivning av taket: #ROOFDESC#  
Som används till: #BUILDINGTYPE#  
Med en takyta på: #ROOFSURFACE#  
Datum för preliminärt godkännande: #DATE#  
Derbigums godkända entreprenör som utfört tätskiktsarbetet:  
(hädanefter kallad "Montören").

#ROOFERNAME#  
#ROOFERADDRESS#

### GARANTI

Garantitagaren garanteras, på de villkor och under den tid som anges på bevisets baksida följande:

**Reparation** eller utbyte, efter Producentens eget gottfinnande, utfört av en av Derbigums godkända entreprenörer för produkter från Derbigum® (hädanefter "Produkterna") i händelse av problem med tätskiktet på grund av (1) en defekt i produkten eller (2) en defekt produkt eller felaktig installation utförd av en av Derbigums godkända leverantörer (hädanefter "Defekten").

### FÖRSÄKRING

För att kunna garantera Producentens ansvar och uppfylla de garantier som getts till Garantitagaren, har Producenten tecknat en försäkring som för kännedom beskrivs nedan.

Försäkringsbolaget AMLIN EUROPE nv, E. Koning Albert II-laan 9, 1210 Bryssel, Belgien, i  
enlighet med försäkring nr 49887694.

Tecknat i Lot, Belgien, i två exemplar

Gregoire Morel, CEO



# DCI TITANIUM 10+5+5 SE DERBIGUM CORE INSURANCE

## Allmänna villkor

---

1. Garantins förmånstagare  
Garantin gäller när Producenten anser att arbetet har avslutats i enlighet med Producentens specifikationer och alla branschregler och då Garantitagaren har betalat för arbetet till fullo, förutom belopp som denne lagligt enligt kontraktet eller gällande lag inte behöver betala. Garantitagaren är en individ eller juridisk person som äger byggnaden och har erhållit Originalgarantibeviset, eller en annan person som blir ägare till byggnaden, förutsatt att användningen av byggnaden förblir oförändrad eller väsentligen jämförbar.
2. Garantins syfte
  - 2.1. Det enda syftet med garantin är att fysiskt reparera eller att låta en certifierad installatör som Producenten utser, åtgärda det arbete som omfattas av garantin och som uppvisar en defekt i täthetsfunktionen.
  - 2.2. Garantin påverkar inte Garantitagarens rättigheter enligt gällande lag och dessa förverkas inte heller av garantin.
3. Garantins giltighet
  - 3.1. Garantin gäller i 20 år på både material och installation, under förutsättning att installationen inspekterats av auktoriserad Derbigumentreprenör, att garanti utfärdats, att Garantitagaren inom sex månader efter installation tecknat ett underhållsavtal med en auktoriserad Derbigumentreprenör alternativt tredje part (egen serviceavdelning), att underhållsavtalet upprätthålls under hela garantitiden samt att arbeten, reparationer och service utförts enligt paragraf 4.4. Installationen ska återinspekteras efter 10 och 15 år av auktoriserad Derbigumentreprenör. Inspektionerna ska vederbörligen dokumenteras och arkiveras hos Derbigumentreprenören eller Derbigum centralt. Om detta ej görs erhålls enbart materialgarantin den återstående tiden
  - 3.2. Garantin gäller endast Derbigumprodukter.
  - 3.3. Då garantin åberopas och detta anses vara godtagbart och välgrundat, förlängs garantins giltighetstid med en period som motsvarar tiden från det att garantin åberopades till och med att reparationerna/utbytet av ifrågavarande skada/defekt har skett. Om man i samband med reparationerna eller utbytet reparerar eller byter ut endast en del av (och inte hela) taket, täcks ifrågavarande del av garantin endast under samma tid som resten av taket, jfr punkt 3.1.



# DCI TITANIUM 10+5+5 SE DERBIGUM CORE INSURANCE

## 4. Garantins omfattning

4.1. Garantins ges endast till Garantitagaren om arbetet gäller nya eller helrenoverade tak.

4.2. Garantitagaren kan åberopa garantierna om skriftligt meddelande om eventuella defekter, läckor eller skador på taket skickas till Montören inom tre (3) arbetsdagar efter att Garantitagaren först rapporterat dessa, och i alla händelser inom gällande maximala giltighetstid för försäkringen. Om så inte sker är det möjligt att rättigheterna förverkas.

4.3. Garantitagaren kan åberopa garantierna endast om Montören och/eller Producenten har fått full betalning, förutom belopp som Garantitagaren lagligt enligt kontraktet eller gällande lag inte behöver betala.

4.4. Garantitagaren kan åberopa garantierna endast om a) taket och tätskiktet har inspekterats och vid behov underhållits minst en gång om året, b) eventuella problem eller defekter, även möjliga sådana, har reparerats, c) löv, skräp och annat främmande material har rensats från takrännorna, taklisterna och stuprören då så varit nödvändigt. Som bilaga till detta garantibevis erhåller Garantitagaren en underhållsmanual med beskrivning av hur man utför obligatoriskt underhåll, reparationer, utbyte samt annan service av taket.

4.5. Garantitagaren kan åberopa garantierna endast om Montören eller en annan av Derbigums godkända entreprenörer har utfört allt omfattande underhåll, omfattande reparationer, ändringar och annan slags service. Utförda reparationer bör inte på något som helst sätt stå i strid med de rapporter eller installationsanvisningar som Producenten och/eller försäkringsgivaren har utfärdat.

4.6. Om skada eller defekt påvisas under garantins giltighetstid, faller det på Producenten att bevisa att skadan eller Defekten har uppstått på grund av Garantitagarens fel eller vårdslöshet, t.ex. bristande underhåll.

4.7. Om Garantitagaren åberopar garantin och Montören eller en annan av Derbigums godkända entreprenörer skickas för att inspektera taket och det sedan konstateras att åberopandet av garantin var oggrundat och omotiverat, debiteras Garantitagaren för den tid som använts för den utförda inspektionen.

## 5. Undantag och förbehåll

5.1. Garantin gäller inte för: läckage, skador eller reparationer som direkt eller indirekt beror på: a) Garantitagarens, byggnadens ägares eller hyresgästernas eller underleverantörernas användning av byggnaden för annat ändamål än det åsyftade, missbruk eller vårdslöshet, b) en defekt på komponenter i taket eller byggnaden som Producenten eller andra parter än de som beskrivs i denna garanti inte tillhandahållit, c) ändrad användning av byggnaden så att användningen inte förblir identisk eller väsentligen jämförbar med det ursprungliga ändamålet, d) kemisk påverkan, exponering utan positiv förhandsrekommendation av Producenten, e) defekter, sprickbildning, sprickor eller rörelser (särskilt sättning och utvidgning) i det befintliga taket (vid renovering), i grunden, isoleringen, taket, konstruktions- eller underlagsmaterialet, oavsett typ (inklusive särskilt metall, bly, plast, gummi, betong, murverk, trä) och oavsett orsaken till rörelserna eller Defekten och i synnerhet konstruktionsfel, rörelser i konstruktionen eller mekaniska defekter, f) nedmontering, förändring, mekaniska reparationer eller ändringar i det preparerade underlagets struktur, g) kosmetiska ändringar av Produkterna, till exempel veck, rynkor, bulor och vågor, stillastående vatten eller missfärgning, under förutsättning att täthetsfunktionen inte påverkas, h) kondens och/eller fukt som vållats av och på de byggnadsdelar – dessa senast nämnda inkluderar i synnerhet dilatationsfogar och samlingar vid takkassetter, takutrustning, väggar, luftare, kupoler och takfönster, täckplåtar vid nockrygg eller avslutningar, i) krig, oroligheter, rekvisition, jordbävning, kärnkraftsolycka, brand eller blixtnedslag samt eventuell häftig temperaturökning, stormar och naturkatastrofer i allmänhet som det inte går att beakta för bedömning av taktäckningens motståndskraft, j) fall då defekterna orsakats av bristande isolering eller en ändring av den befintliga isoleringen, k) missfärgning som påverkar Produkterna.



## DCI TITANIUM 10+5+5 SE DERBIGUM CORE INSURANCE

- 5.2. Garantien gäller inte för: a) arbete (arbetskraft) som andra företag än en av Derbigum godkänd entreprenör utför eller tillhandahåller, förutom om Producenten skriftligen godkänner detta, b) tak som helt eller delvis har utsatts för överbelastning, oavsiktlig mekanisk nötning och/eller onormal trafik, c) byggnader eller tak som används på något annat sätt än de som nämns i detta bevis och som inte är identiska med eller väsentligen jämförbara med den ursprungligen avsedda användningen.
6. Kostnader som täcks och begränsningar
- 6.1. Då garantin återropas och detta anses vara godtagbart och välgrundat, åtar sig Producenten endast kostnaderna för fysisk återbetalning av: a) kostnaderna för material och arbete, b) kostnaderna för bortforsling av avfall och c) kostnaderna för inspektör eller sakkunnig som försäkringsgivaren har utsett.
- 6.2. Garantin täcker maximalt 500,000 EUR per skada och år, vilket innebär att det totala belopp som enligt garantin kan betalas till en och samma förmånstagare (Garantitagaren) aldrig kan överskrida 500,000 EUR per anspråk och år. Den högsta gränsen gäller för alla bidrag enligt garantin, inklusive reparation/utbyte (både arbete och material) av skada/defekt och reparationer. Eventuella följskador täcks av Derbigums egen ansvarsförsäkring, begränsad till 8 miljoner EUR/år.
- 6.3. I händelse av fullständig skada (utbyte av taket): ersättningen beräknas genom att minska det godkända värdet med 5 % per år som gått sedan arbetet preliminärt godkändes till det år då garantianspråket gjordes. Reduceringen är till exempel 5 % om anspråket görs under det andra året, 40 % under det nionde året, 70 % under det femtonde året.
- 6.4. Eventuella indirekta förluster som Garantitagaren och utomstående lider, inklusive förlust av hyresintäkter eller andra förlorade inkomster, samt eventuella kostnader för ersättning av material i utrymmena omfattas inte av garantin eller försäkringen. Dessutom exkluderas eventuella skador som omfattas av hemförsäkring eller annan försäkring.
7. Allmänna bestämmelser
- 7.1. Garantins ordalydelse och innehåll lyder under belgisk lag.
- 7.2. Eventuella tvister som rör dessa villkor ska lösas i enlighet med lagarna i det land där ifrågakvarande byggnad är belägen.
- 7.3. Eventuella tvister som rör dessa villkor ska lösas av civilrättslig domstol i det land där ifrågakvarande byggnad är belägen.
- 7.4. Vad beträffar Producentens Titanium-garanti som nämns på bevisets första sida, överlåter Producenten härmed sina anspråk gentemot försäkringsgivaren eller försäkringsgivarna till Garantitagaren och detta uppfyller Producentens skyldigheter enligt garantin. Överlåtelserna gäller under förutsättning att och kan endast återropas om Producenten går i konkurs eller om insolvensförfarande inleds mot Producenten.

---

### Imperbel nv/sa

Bergensesteenweg 32 - 1651 Lot - Belgium  
Tel +32 2 334 87 00  
Fax + 32 2 378 14 69  
www.derbigum.com  
infoint@derbigum.com  
KBO-RPR Brussel  
VAT BEO400.484.591